

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2001

Julkaistu Helsingissä 11 päivänä heinäkuuta 2001

N:o 620—623

SISÄLLYS

N:o		Sivu
620	Valtioneuvoston asetus valtion taideteostoimikunnasta	1601
621	Valtioneuvoston asetus ulkona käytettävien laitteiden melupäästöistä	1603
622	Ulkoasiainministeriön asetus ulkoasiainministeriön työjärjestyksen muuttamisesta	1621
623	Sisäasiainministeriön päätös kuntajaon muuttamisesta Toholammin ja Sievin kuntien välillä .	1623

N:o 620

Valtioneuvoston asetus valtion taideteostoimikunnasta

Annettu Helsingissä 5 päivänä heinäkuuta 2001

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty opetusministeriön esittelystä, säädetään:

1 §

Toimikunnan toimiala ja asema

Taideteosten hankkimiseksi ja sijoittamiseksi valtion kiinteistöihin ja valtion käytössä oleviin rakennuksiin on taiteen keskustoimikunnan yhteydessä valtion taideteostoimikunta.

Taideteoksia voidaan hankkia ja sijoittaa myös Yhdistyneiden Kansakuntien, Euroopan yhteisöjen, Pohjoismaiden neuvoston, valtion liikelaitosten, sellaisten osakeyhtiöiden, joissa valtiolla on määräamisvalta, sekä valtionavustusta saavien yleishyödyllisten yhteisöjen kiinteistöihin ja niiden käytössä oleviin rakennuksiin. Taideteoksia voidaan sijoittaa myös ulkomailla oleviin tässä pykälässä tarkoitettuihin tiloihin.

2 §

Tehtävät

Taideteostoimikunnan tehtävänä on:

1) suunnitella ja päättää, mitä taideteoksia hankitaan ja mihin paikkaan ne sijoitetaan;

2) tarvittaessa järjestää kilpailu taideteoksen tai -teosten hankkimiseksi;

3) huolehtia tilausten tekemisestä ja teosten ostamisesta;

4) huolehtia taideteosten sijoittamisesta paikoilleen;

5) huolehtia valtion taidekokoelmien kunnosta ja niiden asianmukaisesta luetteloinnista.

Toimikunta voi taideteoksien hankkimisessa käyttää apunaan asiantuntijoita.

3 §

Kokoonpano

Taideteostoimikunnassa, jonka opetusministeriö asettaa, on puheenjohtaja, varapuheenjohtaja sekä yhdeksän muuta jäsentä, joilla kullakin on henkilökohtainen varajäsen. Toimikunta valitsee keskuudestaan varapuheenjohtajan. Toimikunnan toimikausi on kolme vuotta.

Toimikunnassa tulee olla edustettuina opetusministeriö ja valtion virastojen ja laitosten toimitilapalveluista vastaava valtion liikelaitos samoin kuin ainakin kuvataiteen, taide-

teollisuuden, rakennustaiteen sekä ympäristö- ja mediataiteen asiantuntemus.

4 §

Toiminnan järjestäminen

Taideteostoimikunta kokoontuu puheenjohtajan tai tämän ollessa estyneenä varapuheenjohtajan kutsusta.

Toimikunta on päätösvaltainen, kun saapuvilla on puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja sekä lisäksi vähintään puolet muista jäsenistä.

Taiteen keskustoimikunta huolehtii taide- teostoimikunnan hallinnosta.

Toimikunta päättää muista toimintansa järjestämisestä koskevista menettelytavoista.

Toimikunnasta on muutoin voimassa, mitä valtion komiteoista säädetään.

5 §

Kilpailun toimeenpano

Edellä 2 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettu kilpailu voidaan toimeenpanna yleisenä kilpailuna tai kutsukilpailuna taikka

Helsingissä 5 päivänä heinäkuuta 2001

Kulttuuriministeri *Suvi Lindén*

molemmat yhdistettyinä. Arvostelulautakuntana toimii taideteostoimikunta, joka myös päättää kilpailusäännöistä.

Toimikunta määrää kilpailuissa jaettavien palkintojen suuruuden. Niin ikään toimikunta määrää työn lopullisesta suorittamisesta maksettavan palkkion suuruuden ja päättää, mikä palkituista töistä toteutetaan.

6 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2001.

Tällä asetuksella kumotaan taideteosten hankkimisesta ja sijoittamisesta valtion julkisiin rakennuksiin 12 päivänä helmikuuta 1970 annettu valtioneuvoston päätös (125/1970) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Tämän asetuksen voimaan tullessa voimassa olleiden säännösten nojalla asetettu valtion taideteostoimikunta jatkaa toimikautensa loppuun.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Hallitusneuvos Erkki Norbäck

N:o 621

Valtioneuvoston asetus**ulkona käytettävien laitteiden melupäästöistä**

Annettu Helsingissä 5 päivänä heinäkuuta 2001

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty ympäristöministeriön esittelystä, säädetään 4 päivänä helmikuuta 2000 annetun ympäristönsuojelulain (86/2000) 13, 22 ja 24 §:n nojalla, sellaisena kuin niistä 22 § on laissa 586/2001:

1 §

Soveltamisala

Tätä asetusta sovelletaan 3 ja 4 §:ssä tarkoitettuihin ulkona käytettäviin laitteisiin, jotka on saatettu Euroopan talousalueen markkinoille tai on tarkoitettu ottaa siellä käyttöön yhtenä käyttötarkoitukseensa sopivana kokonaisuutena.

Tätä asetusta ei sovelleta:

1) ilman omaa voimanlähdettä oleviin lisä- tai työlaitteisiin, jotka on saatettu markkinoille tai otettu käyttöön erikseen, lukuun ottamatta käsin kannateltavia betonimurskaimia ja kivihammureita sekä hydraulisia iskuvasaroita;

2) henkilöiden tai tavaroiden maantie-, rautatie-, ilma- tai vesiväyläkuljetuksiin ensisijaisesti käytettäviin laitteisiin;

3) laitteisiin, jotka on suunniteltu tai valmistettu sotilas-, rajavartiointi-, poliisi- tai pelastuskäyttöön.

2 §

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) *ulkona käytettävillä laitteilla*, jäljempänä *laite*, koneiden turvallisuudesta annetun valtioneuvoston päätöksen (1314/1994) 2 §:ssä määriteltyjä kaikkia sellaisia koneita, jotka liikkuvat omalla käyttövoimalla tai joita voidaan siirtää ja jotka liikkeelle panevista osista riippumatta on tyyppinsä mukaisesti tarkoitettu käytettäväksi ulkona ja jotka aiheuttavat ympäristömelulle altistumista, sekä teollisessa toiminnassa tai ympäristönsuojelullisissa tai -teknologisissa sovelluksissa käytettäväksi tarkoitettuja muulla kuin konevoimalla toimivia laitteita, jotka on tyyppinsä mukaisesti tarkoitettu käytettäväksi ulkona ja jotka aiheuttavat ympäristömelulle altistumista;

2) *laitteiden käytöllä ulkona* laitteiden käyttöä avoimen ulkotilan lisäksi sellaisessa ympäristössä, joka ei vaikuta äänen etenemiseen lainkaan tai merkittävästi, kuten teltoissa, sateensuojiksi tarkoitettujen katosten alla tai talojen suojapeiterakenteissa.

3) *vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyillä* tämän asetuksen liitteissä 3—6 säädettyjä menettelyjä, jotka perustuvat teknisistä yhdenmukaistamista koskevien direktiivien vaatimusten mukaisuuden arviointimenettelyjen eri vaiheissa käytettäviksi tarkoitetuista moduuleista ja CE-merkinnän kiinnittämistä koskevista säännöistä ja käytöstä annettuun neuvoston päätökseen 93/465/ETY;

4) *merkinnällä* tiettyjen tuotteiden varustamisesta CE-merkinnällä annetussa laissa (1376/1994) määriteltyjä näkyvästi, helposti luettavasti ja pysyvästi laitteeseen kiinnitettyä CE-merkintää sekä merkintää taatusta äänitehotasosta;

5) *äänitehotasolla* L_{WA} A-painotettua äänitehotasoa desibeleinä suhteessa yhteen pikowattiin sellaisena kuin se on määritelty EN ISO 3744:1995 ja EN ISO 3746:1995-standardeissa tai niiden kanssa yhdenmukaisissa kansallisissa standardeissa;

6) *mitatulla äänitehotasolla* ulkona käytettävien laitteiden melupäästöjä ympäristöön koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lä-

hentämisestä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/14/EY, jäljempänä laitemeludirektiivi, liitteessä III säädettyjen mittausten perusteella joko kyseistä laitetyyppiä edustavasta yksittäisestä laitteesta tai usean laitteen keskiarvosta määritettyä äänitehotasoa;

7) *taatulla äänitehotasolla* äänitehotasoa, joka on määritelty laitemeludirektiivin liitteessä III säädettyjen vaatimusten mukaisesti ja joka sisältää tuotannon vaihtelusta ja mitausmenetelmistä johtuvat epävarmuudet ja josta valmistaja tai tämän yhteisön alueelle sijoittunut valtuutettu edustaja vahvistaa, että se ei käytettyjen ja teknisissä asiakirjoissa mainittujen teknisten mittauslaitteiden mukaan ylity.

Tässä asetuksessa tarkoitettujen laitteiden määritelmät on annettu laitemeludirektiivin liitteessä I.

3 §

Melupäästöjen raja-arvot

Seuraavien markkinoille saatettavien tai käyttöön otettavien laitteiden taattu äänitehotaso ei saa ylittää taulukossa esitettävää sallittua äänitehotasoa:

Laitetyyppi	Asennettu nettoteho P (kW) Sähköteho P_{el} (*) (kW)	Sallittu äänitehotaso L_{WA} (dB / 1 pW)	
		I vaihe 3.1.2002 alkaen	II vaihe 3.1.2006 alkaen
Tiivistyslaitteet (täryjyrät, tärylevyt, täryjuntat)	$P \leq 8$ $8 < P \leq 70$ $P > 70$	108 109 $89 + 11 \lg P$	105 106 $86 + 11 \lg P$
Telaketjupuskutraktorit (<500 kW), -kuormaajat (<500 kW) ja -kaivurikuormaajat (<500 kW)	$P \leq 55$ $P > 55$	106 $87 + 11 \lg P$	103 $84 + 11 \lg P$
Pyörillä varustetut puskutraktorit (<500 kW), pyörillä varustetut kuormaajat (<500 kW), pyörillä varustetut kaivurikuormaajat (<500 kW), dumpperit (<500 kW), tiehöylät (<500 kW), kauhalla varustetut kuormaajatyypiset piikkipyöräjyrät (< 500 kW), polttomootorikäyttöiset vastapainotrukit (**), ajoneuvonosturit, tiivistyslaitteet (muut kuin täryttävät jyrät), asfaltilevittimet (lukuun ottamatta asfaltilevittimet, joissa on erittäin tiivistävä perälevy), hydraulia-gregaatit	$P \leq 55$ $P > 55$	104 $85 + 11 \lg P$	101 $82 + 11 \lg P$
Kaivukoneet (<500 kW), tavaroiden siirtoon rakennustyömailla tarkoitettujen nostolaitteiden, nostotaljien, puutarhajyrsimien (<3 kW)	$P \leq 15$ $P > 15$	96 $83 + 11 \lg P$	93 $80 + 11 \lg P$
Käsin kannateltavat betonimurskaimet ja kivihaikut	$m \leq 15$ $15 < m < 30$ $m \geq 30$	107 $94 + 11 \lg m$ $96 + 11 \lg m$	105 $92 + 11 \lg m$ $94 + 11 \lg m$
Torninosturit		$98 + \lg P$	$96 + \lg P$
Hitsausgeneraattorit ja generaattorit (<400 kW)	$P_{el} \leq 2$ $2 < P_{el} \leq 10$ $P_{el} > 10$	$97 + \lg P_{el}$ $98 + \lg P_{el}$ $97 + \lg P_{el}$	$95 + \lg P_{el}$ $96 + \lg P_{el}$ $95 + \lg P_{el}$
Kompressorit (<350 kW)	$P \leq 15$ $P > 15$	99 $97 + 2 \lg P$	97 $95 + 2 \lg P$
Ruohonleikkurit, nurmikon ja nurmikon reunan viimeistelyleikkurit	$L \leq 50$ $50 < L \leq 70$ $70 < L \leq 120$ $L > 120$	96 100 100 105	94*** 98 98*** 103***

(*) P_{el} hitsausgeneraattoreiden osalta: tavanomainen hitsausvirta kerrottuna tavanomaisella työjännitteellä valmistajan ilmoittaman toimintakertoimen alimman arvon osalta

P_{el} generaattoreiden osalta: standardin ISO 8528-1:1993 13.3.2 lausekkeen mukainen pääteho

(**) Melupäästöjen raja-arvot asetetaan muille polttomootorikäyttöisille vastapainotrukeille kuin laitemeludirektiivin liitteessä I olevan 36 kohdan toisessa luetelmakohdassa määritellyille vastapainotrukeille, joiden nimellinen nostokyky on enintään 10 tonnia. Tällaisilta polttomootorikäyttöisiltä vastapainotrukeilta edellytetään pelkästään melumerkintää.

(***) Vain ohjeellisia lukuja. Lopulliset luvut riippuvat siitä, mitä päätetään laitemeludirektiivin tarkistamisesta 20 artiklan 3 kohdassa vaaditun kertomuksen perusteella. Jos tarkistusta ei tehdä, vaiheen I lukuja sovelletaan edelleen vaiheessa II.

Sallittu äänitehotaso pyöristetään lähimpään kokonaislukuun (kun äänitehotaso on alle 0,5, pyöristetään pienempään lukuun; kun se on enemmän tai yhtä suuri kuin 0,5, pyöristetään suurempaan lukuun).

Edellä mainittujen laitteiden määritelmät on annettu laitemeludirektiivin liitteessä I ja niiden melupäästöjen mittaamenetelmät on esitetty laitemeludirektiivin liitteessä III.

4 §

Melumerkinnällä varustettavat laitteet

Merkintää taatusta äänitehotasosta edellytetään 3 §:ssä tarkoitetuilta sekä seuraavilta laitteilta:

- 1) polttomoottorikäyttöiset henkilönostimet;
- 2) raivaussahat;
- 3) tavaroiden siirtoon rakennustyömailla tarkoitettujen nostimet (sähkömoottorikäyttöiset);
- 4) rakennustyömaavannesahat;
- 5) rakennustyömaapyörösahat;
- 6) kannettavat moottorisahat;
- 7 yhdistetyt korkeapainehuuhtelu- ja imu-puhdistusajoneuvot;
- 8) tiivistyslaitteet (ainoastaan dieselmoottorikäyttöiset junnat);
- 9) betonin ja laastin sekoittimet;
- 10) nostotaljat (sähkömoottorikäyttöiset);
- 11) betonin ja laastin siirto- ja ruiskutuslaitteet;
- 12) hihnakuljettimet;
- 13) kuorma-autojen jäähdytyslaitteet;
- 14) porauslaitteet;
- 15) ajoneuvojen säiliöiden kuorma- ja purkulaitteet;
- 16) lasinkierrätys säiliöt;
- 17) nurmikon ja nurmikon reunan viimeistelyleikkurit;
- 18) pensasleikkurit;
- 19) korkeapainehuuhtelulaitteet;
- 20) korkeapainepesurit;
- 21) hydrauliset iskuvasarat;
- 22) saumanleikkauslaitteet;
- 23) lehtipuhaltimet;
- 24) lehti-imurit;
- 25) sellaiset polttomoottorikäyttöiset vastapainotrukit, jotka on määritelty laitemeludirektiivin liitteessä I olevan 36 kohdan toisessa luetelmakohdassa ja joiden nimellinen nostokyky on enintään 10 tonnia;
- 26) siirrettävät jätensäiliöt;
- 27) asfalttilevittimet (joissa on erittäin tiivistävä perälevy);

- 28) paalutuskoneet;
- 29) putkenlaskukoneet;
- 30) rinnekoneet;
- 31) generaattorit (≥ 400 kW);
- 32) kadunlakaisukoneet;
- 33) jäteautot;
- 34) tiejyrsimet;
- 35) nurmikonelevyttimet;
- 36) silppurit ja hakkurit;
- 37) lumilingot (vain omalla käyttövoimalla liikkuvat, eivät lisälaitteina käytetyt lumilingot);
- 38) loka-autot;
- 39) ketjukaivukoneet;
- 40) ajoneuvoalustaiset betonisekoittimet;
- 41) vesipumppuyksiköt (uppopumput eivät kuulu asetuksen soveltamisalaan).

Edellä mainittujen laitteiden määritelmät on annettu laitemeludirektiivin liitteessä I ja niiden melupäästöjen mittaamenetelmät on esitetty laitemeludirektiivin liitteessä III.

5 §

Laitteiden markkinoille saattaminen, käyttöönotto ja vapaa liikkuvuus

Laite voidaan saattaa markkinoille tai ottaa käyttöön vasta sen jälkeen, kun valmistaja tai tämän yhteisön alueelle sijoittunut valtuutettu edustaja on varmistanut, että:

- 1) laite täyttää tämän asetuksen melupäästöjä koskevat vaatimukset;
- 2) laitteen 6 §:ssä tarkoitettujen vaatimuksenmukaisuuden arviointimenettelyt on saatettu päätökseen;
- 3) laitteeseen on kiinnitetty 7 §:ssä tarkoitettu CE-merkintä ja merkintä taatusta äänitehotasosta sekä laitteeseen on liitetty 6 §:n mukaisesti liitteen 1 mukainen EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus.

Jos valmistaja tai tämän valtuutettu edustaja ei ole sijoittunut yhteisön alueelle, laitemeludirektiivin mukaisten velvoitteiden täyttäminen kuuluu jokaiselle, joka saattaa laitteen markkinoille tai ottaa sen käyttöön yhteisön alueella.

Laite voidaan asettaa näytteille messuilla, näyttelyissä, esittelyissä tai muissa vastaavissa tilaisuuksissa, vaikka laite ei täytä tämän asetuksen vaatimuksia. Tällöin laitteessa näkyvässä merkinnässä on kuitenkin selvästi

ilmoitettava, että laite ei ole vaatimustenmukainen eikä sitä saateta markkinoille tai oteta käyttöön ennen kuin valmistaja tai tämän yhteisön alueelle sijoittunut valtuutettu edustaja on saattanut laitteen vaatimustenmukaiseksi. Näytteillä olon aikana on toteutettava riittävät turvatoimenpiteet henkilöiden suojelun varmistamiseksi.

6 §

Vaatimustenmukaisuuden arviointi ja EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Laitteen valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on laadittava EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus jokaiselle valmistamalleen tai markkinoille saattamalleen laitetyypille. EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen edellytetään sisältävän vähintään liitteessä 1 mainitut tiedot.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus laaditaan suomeksi ja ruotsiksi, jos laite otetaan käyttöön Suomessa.

Vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi laitteeseen on kiinnitettävä CE-merkintä, jonka malli on esitetty asetuksen liitteessä 2.

Ennen 3 §:ssä tarkoitetun laitteen markkinoille saattamista tai käyttöön ottamista on valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan suorittava kunkin laitetyypin vaatimustenmukaisuuden arviointi jollakin seuraavista menettelyistä, joiden tarkemmat määrittelyt on esitetty tämän asetuksen liitteissä 3-5:

1) valmistuksen sisäinen tarkastus sekä teknisten asiakirjojen arviointi ja määräajoin tapahtuvat tarkastukset (liite 3);

2) yksikkökohtainen tarkastusmenettely (liite 4);

3) täydellinen laadunvarmistus (liite 5).

Ennen kuin 4 §:ssä luetellut laitetyypit, joilta edellytetään pelkästään merkintää taatusta äänitehotasosta, voidaan saattaa markkinoille tai ottaa käyttöön, valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on tehtävä liitteen 6 mukainen valmistuksen sisäinen tarkastus.

Laitteen valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on säilytettävä EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen jäljennös sekä liitteen 3 kohdassa

3, liitteen 4 kohdassa 2 sekä liitteen 5 kohdissa 3.1 ja 3.3 sekä liitteen 6 kohdassa 3 säädetyt tekniset asiakirjat 10 vuotta siitä päivästä, jolloin laitetta viimeksi valmistettiin.

7 §

CE-merkintä

Laitteiden katsotaan täyttävän 3 ja 4 §:ssä tarkoitetut vaatimukset, jos laitteisiin on tehty liitteen 2 mukainen vaatimuksenmukaisuutta osoittava CE-merkintä, merkintä taatusta äänitehotasosta sekä EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus. CE-merkintä ja merkintä taatusta äänitehotasosta on kiinnitettävä laitteeseen näkyvästi, pysyvästi ja sen on oltava helposti luettavissa.

Laitteeseen voidaan kiinnittää muita merkintöjä, jos CE-merkinnän ja taattua äänitehotasoa koskevan merkinnän näkyvyys ja luettavuus ei heikkene.

Jos 3 §:ssä tarkoitetut laitteet, joille on asetettu melupäästöjen raja-arvot, ja 4 §:ssä tarkoitetut laitteet, joilta edellytetään pelkästään merkintää taatusta äänitehotasosta, kuuluvat muiden CE-merkintää edellyttävien säädösten soveltamisalaan, CE-merkinnällä on ilmoitettava, että laitteet täyttävät myös näiden säädösten mukaiset vaatimukset. Jos jossakin näistä säädöksissä annetaan valmistajalle siirtymäkauden aikana vapaus valita sovellettava järjestelmä, CE-merkintä osoittaa laitteiden täyttävän ainoastaan kyseisen valmistajan soveltamien säädösten vaatimukset. Tällöin sovellettavien säädösten viitetiedot on merkittävä laitteiden mukana oleviin asiakirjoihin, ilmoituksiin tai ohjeisiin.

8 §

Valvontaviranomaiset

Työsuojeluviranomaiset valvovat tämän asetuksen noudattamista. Kulutustavaroina myytävien laitteiden osalta tämän asetuksen noudattamista valvovat osaltaan tuoteturvallisuuksissa (914/1986) tarkoitetut valvontaviranomaiset.

Edellä 1 momentissa tarkoitettujen viranomaisten on ilmoitettava asianomaiselle alueelliselle ympäristökeskukselle, jos valvon-

nan yhteydessä todetaan, että tämän asetuksen säännösten vastaisia laitteita on saatettu markkinoille tai otettu käyttöön. Alueellinen ympäristökeskus saattaa asian ympäristöministeriön tietoon.

Pakkokeinoista ja seuraamuksista tapauksissa, joissa tässä asetuksessa säädettyjä velvollisuuksia rikotaan, säädetään ympäristönsuojelulain (86/2000) 13 luvussa.

9 §

Ilmoitettu laitos

Ympäristöministeriö nimeää laitteiden vaatimustenmukaisuuden arvioinnissa tarvittavat ilmoitetut laitokset. Ilmoitettujen laitosten on täytettävä liitteen 7 mukaiset vähimmäisvaatimukset. Jos ilmoitettu laitos ei enää ole liitteen 7 vähimmäisvaatimusten mukainen, laitokselta perutaan sen oikeus suorittaa sille kuuluvia ilmoitetun laitoksen tehtäviä.

10 §

Melutietojen kokoaminen

Laitteen valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen edustajan on toimitettava jäljennös EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta Suomen ympäristökeskukselle kustakin laitetyypistä, jos se on valmistettu Suomessa tai se on tarkoitettu käyttöönottavaksi Suomessa ensimmäisenä Euroopan talousalueen markkinoilla. Suomen ympäristökeskuksen on toimitettava jäljennökset

Helsingissä 5 päivänä heinäkuuta 2001

Ministeri *Ville Itälä*

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksista komissiolle.

11 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 3 päivänä tammikuuta 2002.

Edellä 3 §:ssä asetetut toisen vaiheen melupäästöjen raja-arvot tulevat voimaan 3 päivänä tammikuuta 2006.

Tällä asetuksella kumotaan rakennuskoneiden melupäästöjen rajoittamisesta ja määrittämisestä 29 päivänä lokakuuta 1992 annettu valtioneuvoston päätös (994/1992) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen ja ruohonleikkureiden melupäästöjen rajoittamisesta 29 päivänä lokakuuta 1992 annettu valtioneuvoston päätös (995/1992).

12 §

Siirtymäsäännös

Tällä asetuksella kumottujen valtioneuvoston päätösten mukaan annettuja tyyppitarkastustodistuksia ja niiden mukaan suoritettuja laitteiden mittauksia voidaan käyttää laadittaessa tämän asetuksen liitteen 3 kohdassa 3, liitteen 4 kohdassa 2, liitteen 5 kohdassa 3.1 ja 3.3 sekä liitteen 6 kohdassa 3 säädettyjä teknisiä asiakirjoja.

Jos laite on tämän asetuksen vaatimusten mukainen 11 päivästä heinäkuuta 2001 alkaen, sen katsotaan myös täyttävän niiden valtioneuvoston päätösten vaatimukset, jotka kumotaan tällä asetuksella.

Hallitussihteeri *Oili Rahnasto*

LIITTEET:

Liite 1: EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Liite 2: Vaatimustenmukaisuutta osoittavan CE-merkinnän ja taatun äänitehotason osoittavan merkinnän mallit

Liite 3: Valmistuksen sisäinen tarkastus sekä teknisten asiakirjojen arviointi ja määrajoin tapahtuvat tarkastukset

Liite 4: Yksikkökohtainen tarkastus

Liite 5: Täydellinen laadunvarmistus

Liite 6: Valmistuksen sisäinen tarkastus

Liite 7: Vähimmäisvaatimukset, jotka jäsenvaltioiden on otettava huomioon nimetysään ilmoitettuja tarkastuslaitoksia

Liite 8: Yksikkökohtainen tarkastus, vaatimustenmukaisuustodistuksen malli

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

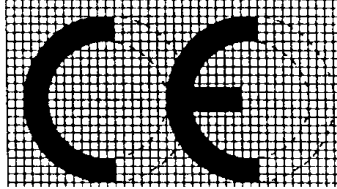
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on oltava seuraavat tiedot:

- valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan nimi ja osoite,
- teknisiä asiakirjoja säilyttävän tahon nimi ja osoite,
- kuvaus laitteesta,
- vaatimustenmukaisuuden arvioinnissa noudatettu menettely ja tarvittaessa asianomaisen ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite,
- kyseistä tyyppiä edustavan laitteen mitattu äänitehotaso,
- kyseisen laitteen taattu äänitehotaso,
- viittaus laitemeludirektiiviin,
- vakuutus siitä, että laite on laitemeludirektiivin vaatimusten mukainen,
- tarvittaessa vaatimustenmukaisuusvakuutus/vaatimustenmukaisuusvakuutukset ja viittaukset muihin yhteisön direktiiveihin, joita on sovellettu,
- ilmoituksen antopaikka ja päivämäärä,
- valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan puolesta kyseisen oikeudellisesti sitovan vakuutuksen allekirjoittamaan valtuutettua henkilöä koskevat yksityiskohtaiset tiedot.

Liite 2

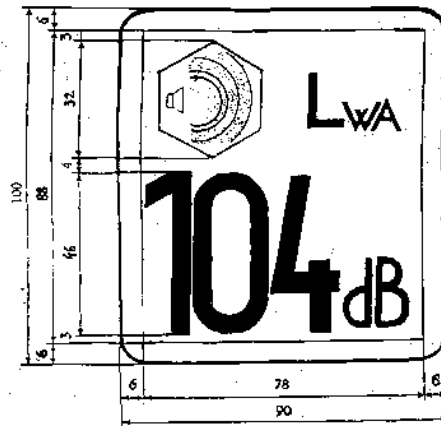
VAATIMUSTENMUKAISUUTTA OSOITTAVAN CE-MERKINNÄN JA TAATUN
ÄÄNITEHOTASON OSOITTAVAN MERKINNÄN MALLIT

CE-merkinnässä on oltava kirjaimet CE ja sen on oltava seuraavassa muodossa:



Jos CE-merkintää laitteen koon vuoksi pienennetään tai suurennetaan, on noudatettava edellä olevan piirroksen mittasuhteita. CE-merkinnän eri osien on oltava suunnilleen samankorkuisia, kuitenkin vähintään 5 mm.

Taatun äänitehotason osoittavassa merkinnässä on oltava desibeleinä ilmaistu yksilukuinen taattu äänitehotaso, merkki 'L_{WA}' ja kuvatunnus seuraavassa muodossa:



Jos merkintää pienennetään tai suurennetaan laitteen koon mukaan, on noudatettava edellä olevassa piirroksessa esitettyjä mittasuhteita. Merkinnän korkeuden on kuitenkin mahdollisuuksien mukaan oltava vähintään 40 mm.

VALMISTUKSEN SISÄINEN TARKASTUS SEKÄ TEKNISTEN ASIAKIRJOJEN ARVIOINTI JA MÄÄRÄAJAIN TAPAHTUVAT TARKASTUKSET

1. Tässä liitteessä esitetään menettely, jonka mukaisesti valmistaja tai tämän yhteisön alueelle sijoittunut valtuutettu edustaja, joka täyttää 2, 5 ja 6 kohdassa säädetyt velvollisuudet, varmistaa ja vakuuttaa, että kyseiset laitteet ovat tämän asetuksen vaatimusten mukaisia. Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on tämän asetuksen 7 §:n mukaisesti kiinnitettävä jokaiseen laitteeseen liitteen 2 mukainen vaatimustenmukaisuutta osoittava CE-merkintä ja ilmoitettava taattu äänitehotaso, sekä laadittava kirjallinen 6 §:n mukainen EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus.
2. Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on laadittava kolmannessa kohdassa kuvaillut tekniset asiakirjat ja pidettävä näitä asiakirjoja kansallisten viranomaisten saatavilla tarkastusta varten vähintään 10 vuotta siitä, kun viimeinen tuote on valmistettu. Valmistaja tai tämän yhteisön alueelle sijoittunut valtuutettu edustaja voi antaa teknisten asiakirjojen säilyttämisen jonkun toisen henkilön tehtäväksi. Tässä tapauksessa EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on ilmoitettava kyseisen henkilön nimi ja osoite.
3. Teknisten asiakirjojen perusteella on voitava arvioida, onko laite laitemeludirektiivin vaatimusten mukainen. Niihin on sisällyttävä vähintään seuraavat tiedot:
 - valmistajan nimi ja osoite tai valmistajan yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan nimi ja osoite
 - laitteen kuvaus
 - myyntinimike
 - tyyppi, sarja ja sarjanumerot
 - asiaankuuluvat tekniset tiedot laitteen tunnistamista ja sen melupäästön arviointia varten, mukaan lukien tarvittaessa kaaviokuvat ja mahdolliset kuvaukset ja selvitykset niiden ymmärtämiseksi
 - viittaus laitemeludirektiiviin
 - tekninen selvitys laitemeludirektiivin säännösten mukaisesti suoritetuista melunmittauksista
 - käytetyt tekniset laitteet sekä tuotannon vaihtelusta johtuvia epävarmuustekijöitä ja niiden merkitystä taattuun äänitehotasoon koskevan arvioinnin tulokset.
4. Valmistajan on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tuotantomenetelmällä taataan, että valmistetut tuotteet ovat 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen teknisten asiakirjojen ja laitemeludirektiivin vaatimusten mukaisia.
5. Ilmoitetun laitoksen ennen markkinoille saattamista suorittama arviointi
Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on esitettävä jäljennös teknisistä asiakirjoistaan valitsemalleen ilmoitetulle laitokselle ennen ensimmäisen laitteen markkinoille saattamista tai käyttöönottoa.
Jos teknisten asiakirjojen luotettavuudesta on epäilyksiä, ilmoitetun laitoksen on ilmoitettava siitä valmistajalle tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneelle valtuutetulle edustajalle ja tarvittaessa tehtävä tai teetettävä muutoksia teknisiin asiakirjoihin tai mahdollisesti tarvittavia testejä.

Ilmoitetun laitoksen annettua selvityksen, jonka mukaan tekniset asiakirjat ovat tämän asetuksen säännösten mukaisia, valmistaja tai tämän yhteisön alueelle sijoittunut valtuutettu edustaja voi tämän asetuksen 7 §:n säännösten mukaisesti kiinnittää laitteeseen liitteen 2 mukaisen CE-merkinnän ja antaa EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen, joista hän on täysin vastuussa.

6. Ilmoitetun laitoksen tuotannon aikana suorittama arviointi
- Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on lisäksi otettava ilmoitettu laitos mukaan tuotantovaiheeseen jonkin valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan valitseman seuraavan menettelyn mukaisesti:
- ilmoitettu laitos suorittaa määräaikaistarkastuksia sen varmistamiseksi, että valmistetut laitteet ovat teknisten asiakirjojen ja tämän asetuksen vaatimusten mukaisia; ilmoitetun laitoksen on kiinnitettävä huomiota erityisesti seuraaviin seikkoihin:
 - = laitteiden asianmukainen ja täydellinen merkitseminen tämän asetuksen 7 §:n mukaisesti,
 - = EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antaminen tämän asetuksen 6 §:n mukaisesti,
 - = käytetyt tekniset laitteet sekä tuotannon vaihtelusta johtuvia epävarmuustekijöitä ja niiden merkitystä taattuun äänitehotasoon koskevan arvioinnin tulokset.
- Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on annettava ilmoitetulle laitokselle mahdollisuus tutustua kaikkiin sisäisiin asiakirjoihin, jotka koskevat näitä menettelyjä, sisäisten tarkastusten tosiasiallisia tuloksia ja mahdollisesti toteutettuja korjaavia toimenpiteitä.
- Ainoastaan siinä tapauksessa, että edellä mainittujen tarkastusten tulokset eivät ole tyydyttäviä, ilmoitetun laitoksen on suoritettava melunmittauksia, jotka sen arvioinnin ja kokemuksen perusteella voivat olla yksinkertaistettuja tai täydellisesti suoritettuja laitemeludirektiivin liitteessä III kyseessä olevan laitetyypin osalta annettujen säännösten mukaisesti.
- ilmoitetun laitoksen on tehtävä tai teetettävä tuotteiden tarkastuksia satunnaisin väliajoin. Ilmoitetun laitoksen valmiista tuotteista valitsemat asianmukaiset näytteet on tarkastettava ja niille on tehtävä laitemeludirektiivin liitteessä III esitetyt melunmittaukset tai vastaavat testit sen tarkastamiseksi, että tuotteet ovat tämän direktiivin asiaankuuluvien vaatimusten mukaisia. Tuotteiden tarkastuksissa on otettava huomioon seuraavat näkökohdat:
 - = laitteiden asianmukainen ja täydellinen merkitseminen tämän asetuksen 7 §:n mukaisesti,
 - = EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antaminen tämän asetuksen 6 §:n mukaisesti.

Molemmissa menettelyissä ilmoitetun laitoksen on määritettävä tarkastusten aikaväli perusteinaan edellisten arviointien tulokset, tarve seurata korjaavia toimenpiteitä ja tarkastusten aikaväliin vaikuttavat muut tekijät, joita voivat olla vuosittainen tuotanto ja valmistajan yleinen luotettavuus taattujen arvojen ylläpidossa; tarkastukset on kuitenkin suoritettava vähintään kolmen vuoden välein.

Jos teknisten asiakirjojen luotettavuudesta tai vaatimusten noudattamisesta tuotannon aikana on epäilyksiä, ilmoitetun laitoksen on ilmoitettava siitä valmistajalle tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneelle valtuutetulle edustajalle.

Siinä tapauksessa, että tarkastetut laitteet eivät ole laitemeludirektiivin säännösten mukaisia, ilmoitetun laitoksen on tiedotettava siitä ilmoitusvastuussa olevalle jäsenvaltiolle.

YKSIKKÖKOHTAINEN TARKASTUS

1. Tässä liitteessä esitetään menettely, jonka mukaisesti valmistaja tai tämän yhteisön alueelle sijoittunut valtuutettu edustaja varmistaa ja vakuuttaa, että laitteet, joille on myönnetty 4 kohdassa tarkoitettu todistus, ovat tämän asetuksen vaatimusten mukaisia. Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on kiinnitettävä laitteeseen CE-merkintä täydennettynä tämän asetuksen 7 §:ssä tarkoitetuilla tiedoilla ja laadittava 6 §:ssä tarkoitettu EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus.
2. Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on jätettävä yksikkökohtaista tarkastusta koskeva hakemus valitsemalleen ilmoitetulle laitokselle. Tässä hakemuksessa on oltava:
 - valmistajan nimi ja osoite ja jos valtuutettu edustaja jättää hakemuksen, myös hänen nimensä ja osoitteensa,
 - kirjallinen vakuutus siitä, että samaa hakemusta ei ole jätetty millekään toiselle ilmoitetulle laitokselle,
 - tekniset asiakirjat, joissa on esitetty seuraavat tiedot:
 - = laitteen kuvaus
 - = myyntinimike
 - = tyyppi, sarja ja sarjanumerot
 - = asiaankuuluvat tekniset tiedot laitteen tunnistamista ja sen melupäästön arviointia varten, mukaan lukien tarvittaessa kaaviokuvat ja mahdolliset kuvaukset ja selvitykset niiden ymmärtämiseksi
 - = viittaus laitemeludirektiiviin.
3. Ilmoitetun laitoksen on:
 - tarkastettava onko laite valmistettu teknisten asiakirjojen mukaisesti,
 - sovittava hakijan kanssa paikasta, jossa melunmittaukset suoritetaan laitemeludirektiivin mukaisesti,
 - tehtävä tai teetettävä laitemeludirektiivin mukaisesti tarvittavat melunmittaukset.
4. Jos laite on tämän asetuksen säännösten mukainen, ilmoitetun laitoksen on myönnettävä hakijalle tämän asetuksen liitteen 8 vaatimustenmukaisuusmallin mukainen vaatimustenmukaisuustodistus. Jos ilmoitettu laitos kieltäytyy myöntämästä vaatimustenmukaisuustodistusta, sen on perusteltava kieltäytymisensä.
5. Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on säilytettävä teknisten asiakirjojen kanssa vaatimustenmukaisuustodistuksen jäljennökset 10 vuoden ajan siitä päivästä, kun laite on saatettu markkinoille.

TÄYDELLINEN LAADUNVARMISTUS

1. Tässä liitteessä esitetään menettely, jolla valmistaja, joka täyttää 2 kohdan mukaiset velvollisuudet, varmistaa ja vakuuttaa, että kyseinen laite on tämän asetuksen vaatimusten mukainen. Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on kiinnitettävä jokaiseen tuotteeseen CE-merkintä täydennettynä 7 §:n mukaisilla tiedoilla ja laadittava 6 §:ssä tarkoitettu kirjallinen EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus.
2. Valmistajan on sovellettava hyväksyttyä 3 kohdan mukaista laatujärjestelmää suunnittelussa, tuotannossa ja tuotteiden lopputarkastuksessa sekä koeistuksessa, ja valmistaja on 4 kohdassa tarkoitettun valvonnan alainen.
3. Laatujärjestelmä
 - 3.1 Valmistajan on toimitettava laatujärjestelmänsä arvioimista koskeva hakemus valitsemalleen ilmoitetulle laitokselle.

Tässä hakemuksessa on oltava:

 - kaikki asianmukaiset tiedot kyseisestä tuoteluokasta, mukaan lukien kaikkia jo suunnittelu- tai tuotantovaiheessa olevia laitteita koskevat tekniset asiakirjat, joissa on oltava ainakin seuraavat tiedot:
 - = valmistajan nimi ja osoite tai valmistajan yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan nimi ja osoite
 - = laitteen kuvaus
 - = merkki
 - = myyntinimike
 - = tyyppi, sarja ja sarjanumerot
 - = asiaankuuluvat tekniset tiedot laitteen tunnistamista ja sen melupäästön arviointia varten, mukaan lukien tarvittaessa kaaviokuvat ja mahdolliset kuvaukset ja selvitykset niiden ymmärtämiseksi
 - = viittaus laitemeludirektiiviin
 - = tekninen selvitys laitemeludirektiivin säännösten mukaisesti suoritetuista melunmittauksista
 - = käytetyt tekniset laitteet sekä tuotannon vaihtelusta johtuvia epävarmuustekijöitä ja niiden merkitystä taattuun äänitehotasoon koskevan arvioinnin tulokset
 - = jäljennös EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta.
 - laatujärjestelmää koskevat asiakirjat.
 - 3.2 Laatujärjestelmän on taattava, että tuote on siihen sovellettavien yhteisölainsäädännön ja sen mukaisen kansallisen lainsäädännön vaatimusten mukainen.

Kaikki valmistajan soveltamat perusteet, vaatimukset ja säännökset on yhdistettävä järjestelmällisesti ja täsmällisesti kirjallisiksi toimenpiteiksi, menettelyiksi ja ohjeiksi. Näiden laatujärjestelmää koskevien asiakirjojen on varmistettava laatua koskevien toimenpiteiden ja menettelyjen, kuten laatuohjelmien, -suunnitelmien, -käsikirjojen ja -pöytäkirjojen yhdenmukainen tulkinta.
 - 3.3 Niissä on erityisesti riittävällä tavalla esitettävä:
 - laatutavoitteet, organisaation rakenne sekä johdon vastuualueet ja toimivalta suunnittelun ja tuotteiden laadun osalta,

- kunkin tuotteen osalta laadittavat tekniset asiakirjat, joihin sisältyvät vähintään 3.1 kohdassa mainittujen teknisten asiakirjojen osalta ilmoitetut tiedot,
- suunnittelun valvonta- ja tarkastustekniikat, menetelmät ja järjestelmälliset toimet, joita käytetään kyseiseen laiteluokkaan kuuluvien tuotteiden suunnittelussa,
- vastaavat valmistuksessa, laadunvalvonnassa ja -varmistuksessa käytettävät tekniikat, menetelmät ja järjestelmälliset toimenpiteet,
- tarkastukset ja koeistukset, joita tehdään ennen valmistusta, valmistuksen aikana ja sen jälkeen, ja se, millaisin välein niitä tehdään,
- laatuasiakirjat, kuten tarkastuskertomukset ja koeistus- ja kalibrointitiedot, kyseisellä alalla toimivan henkilöstön pätevyyteen liittyvät selvitykset jne.,
- keinot, joilla valvotaan suunnittelulta ja tuotteilta vaaditun laadun toteutumista sekä laatujärjestelmän toiminnan tehokkuutta.

Ilmoitetun laitoksen on arvioitava laatujärjestelmä määrittääkseen, täyttääkö se 3.2 kohdassa tarkoitettujen vaatimukset. Niiden laatujärjestelmien osalta, joissa sovelletaan EN ISO 9001 -standardeja tai niiden kanssa yhdenmukaisia kansallisia standardeja, oletetaan, että nämä vaatimukset täyttyvät.

Arviointiryhmässä on oltava vähintään yksi jäsen, jolla on kokemusta kyseisen laitekniikan arvioinnista. Arviointimenettelyyn kuuluu lisäksi arviointikäynti valmistajan tiloissa.

Päätöksestä on ilmoitettava valmistajalle. Ilmoituksessa on oltava tarkastuksessa tehdyt päätelmät sekä perusteltu arviointipäätös.

- 3.4 Valmistaja sitoutuu täyttämään laatujärjestelmästä, sellaisena kuin se on hyväksytty, aiheutuvat velvollisuudet ja ylläpitämään laatujärjestelmää niin, että se toimii asianmukaisesti ja tehokkaasti.

Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on ilmoitettava laatujärjestelmän hyväksyneelle ilmoitetulle laitokselle kaikista laatujärjestelmään suunnitelluista muutoksista.

Ilmoitetun laitoksen on arvioitava ehdotetut muutokset ja päätettävä, vastaako muutettu laatujärjestelmä edelleen 3.2 kohdassa tarkoitettuja vaatimuksia vai onko tarpeen suorittaa uusi arviointi.

Sen on ilmoitettava päätöksensä valmistajalle. Ilmoituksessa on oltava tarkastuksessa tehdyt päätelmät sekä perusteltu arviointipäätös.

4. Ilmoitetun laitoksen vastuulla oleva valvonta

- 4.1 Valvonnan tarkoituksena on varmistaa, että valmistaja täyttää hyväksytystä laatujärjestelmästä aiheutuvat velvollisuudet asianmukaisesti.
- 4.2 Valmistajan on sallittava ilmoitetulle laitokselle tarkastusta varten pääsy suunnittelu-, valmistus-, tarkastus- ja koeistuspaikoille ja varastoihin sekä toimitettava sille kaikki tarvittavat tiedot, erityisesti:
- laatujärjestelmää koskevat asiakirjat,
 - laatupöytäkirjat, jotka on määrätty laatujärjestelmän suunnittelua koskevassa osassa, esimerkiksi analyysien, laskelmien, koeistusten tulokset jne.,
 - laatupöytäkirjat, jotka on määrätty laatujärjestelmän valmistusta koskevassa osassa, esimerkiksi tarkastuskertomukset, koeistus- ja kalibrointitiedot, kyseisellä alalla toimivan henkilöstön pätevyyteen liittyvät selvitykset jne.
- 4.3 Ilmoitetun laitoksen on tehtävä määräajoin tarkastuksia varmistaakseen, että valmistaja ylläpitää ja noudattaa laatujärjestelmää; ilmoitetun laitoksen on toimitettava tarkastusselostus valmistajalle.
- 4.4 Ilmoitettu laitos voi lisäksi ennalta ilmoittamatta suorittaa käyntejä valmistajan luona. Näiden käyntien yhteydessä ilmoitettu laitos voi tarvittaessa tehdä tai teettää koeistuksia.

5. Valmistajan on pidettävä kansallisten viranomaisten saatavilla 10 vuoden ajan sitä, kun viimeinen laite on valmistettu:
 - tässä liitteessä olevan 3.1 kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettut asiakirjat,
 - edellä 3.4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettut muutostiedot,
 - edellä 3.4 kohdan viimeisessä alakohdassa, 4.3 ja 4.4 kohdassa tarkoitettut ilmoitetun laitoksen päätökset ja selostukset.
6. Kaikkien ilmoitettujen laitosten on toimitettava muille ilmoitetuille laitoksille tarvittavat tiedot myöntämistään tai peruuttamistaan laatujärjestelmien hyväksynnöistä.

VALMISTUKSEN SISÄINEN TARKASTUS

1. Tässä liitteessä esitetään menettely, jonka mukaisesti valmistaja tai tämän yhteisön alueelle sijoittunut valtuutettu edustaja, joka täyttää 2 kohdassa säädetyt velvollisuudet, varmistaa ja vakuuttaa, että kyseiset laitteet ovat tämän asetuksen vaatimusten mukaisia. Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on tämän asetuksen 7 §:n mukaisesti kiinnitettävä jokaiseen laitteeseen liitteen 2 mukainen vaatimustenmukaisuutta osoittava CE-merkintä ja ilmoitettava taattu äänitehotaso sekä laadittava 6 §:n mukainen kirjallinen EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus.
2. Valmistajan tai tämän yhteisön alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan on laadittava 3 kohdassa kuvaillut tekniset asiakirjat ja pidettävä näitä asiakirjoja kansallisten viranomaisien saatavilla tarkastusta varten vähintään 10 vuotta siitä, kun viimeinen tuote on valmistettu. Valmistaja tai tämän yhteisön alueelle sijoittunut valtuutettu edustaja voi antaa teknisten asiakirjojen säilyttämisen jonkun toisen henkilön tehtäväksi. Tässä tapauksessa EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on ilmoitettava kyseisen henkilön nimi ja osoite.
3. Teknisten asiakirjojen perusteella on voitava arvioida, onko laite laitemeludirektiivin ja siten tämän asetuksen vaatimusten mukainen. Niihin on sisällyttävä vähintään seuraavat tiedot:
 - valmistajan nimi ja osoite tai valmistajan yhteisöön sijoittuneen valtuutetun edustajan nimi ja osoite
 - laitteen kuvaus
 - merkki
 - myyntinimike
 - tyyppi, sarja ja sarjanumerot
 - asiaan kuuluvat tekniset tiedot laitteen tunnistamista ja sen melupäästön arviointia varten, mukaan lukien tarvittaessa kaaviokuvat ja mahdolliset kuvaukset ja selvitykset niiden ymmärtämiseksi
 - viittaus laitemeludirektiiviin
 - tekninen selvitys laitemeludirektiivin säännösten mukaisesti suoritetuista melunmittauksista
 - käytetyt tekniset laitteet sekä tuotannon vaihtelusta johtuvia epävarmuustekijöitä ja niiden merkitystä taattuun äänitehotasoon koskevan arvioinnin tulokset.
4. Valmistajan on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tuotantomenetelmällä taataan, että valmistetut tuotteet ovat 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen teknisten asiakirjojen ja laitemeludirektiivin vaatimusten mukaisia.

VÄHIMMÄISVAATIMUKSET, JOTKA JÄSENVALTIOIDEN ON OTETTAVA HUOMIOON NIMETESSÄÄN ILMOITETTUJA TARKASTUSLAITOKSIA

1. Ilmoitettu laitos, sen johtaja ja tarkastusten toteuttamisesta vastaava henkilöstö ei saa olla tarkastamiensa laitteiden suunnittelija, valmistaja, toimittaja tai asentaja eikä minkään tällaisen osapuolen valtuutettu edustaja. He eivät saa suoranaisesti olla osallisina tai valtuutettuina edustajina kyseisten laitteiden suunnittelussa, rakentamisessa, markkinoinnissa tai kunnossapidossa eivätkä edustaa tällaista toimintaa harjoittavia osapuolia. Tämä periaate ei kuitenkaan sulje pois mahdollisuutta vaihtaa teknisiä tietoja valmistajan ja tarkastuslaitoksen välillä.
2. Ilmoitetun laitoksen ja sen henkilöstön on tehtävä arvioinnit ja tarkastukset mahdollisimman suurta ammatillista luotettavuutta ja teknistä pätevyyttä osoittaen, ja heidän on oltava riippumattomia kaikesta, erityisesti taloudellisesta painostuksesta ja houkuttelusta, joka saattaisi vaikuttaa heidän arviointiinsa taikka työskentelyn tuloksiin, erityisesti sellaisten henkilöiden tai henkilöryhmien taholta, joille tarkastuksen tuloksilla on merkitystä.
3. Ilmoitetun laitoksen käytettävissä on oltava tarvittava henkilöstö ja tarvittavat välineet, jotta se voi asianmukaisesti hoitaa tarkastus- ja valvontatoimiin liittyvät tekniset ja hallinnolliset tehtävät. Sillä on myös oltava mahdollisuus käyttää mahdollisten erityistarkastusten tekemiseen tarvittavia laitteita.
4. Tarkastuksista vastaavalla henkilöstöllä on oltava
 - hyvä tekninen ja ammatillinen koulutus,
 - riittävät tiedot teknisten asiakirjojen arviointia koskevista vaatimuksista,
 - riittävät tiedot tehtäviä tarkastuksia koskevista määräyksistä sekä riittävä käytännön kokemus kyseiseltä alalta,
 - kyky laatia tarvittavat todistukset, pöytäkirjat ja selosteet osoitukseksi siitä, että tarkastukset on suoritettu tarkastusten tulosten todentamiseksi.
5. Tarkastushenkilöstön riippumattomuus on taattava. Henkilöiden palkkaus ei saa olla riippuvainen tehtyjen tarkastusten määrästä eikä niiden tuloksista.
6. Ilmoitetulla laitoksella on oltava riittävä vastuuvakuutus, jollei tällainen vastuu kuulu jäsenvaltiolle kansallisen lainsäädännön mukaisesti tai jollei jäsenvaltio suoranaisesti itse suorita tarkastuksia.
7. Ilmoitetun laitoksen henkilöstöllä on kaikkien niiden tietojen salassapitovelvollisuus, jotka se saa suorittaessaan testauksia tämän asetuksen mukaisesti (poikkeuksena sen jäsenvaltion toimivaltaisille hallintoviranomaisille toimitettavat tiedot, jossa laitos toimii).

N:o 622

Ulkoasiainministeriön asetus
ulkoasiainministeriön työjärjestyksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 28 päivänä kesäkuuta 2001

Ulkoasiainministeriön päätöksen mukaisesti
kumotaan 27 päivänä kesäkuuta 2000 annetun ulkoasiainministeriön työjärjestyksen (623/2000) 42 § ja
muutetaan 5 §:n 2 momentti sekä 19, 37 ja 38 §, sellaisena kuin niistä on 5 §:n 2 momentti asetuksessa 198/2001, seuraavasti:

5 §

Ministeriön johtoryhmä

Johtoryhmään kuuluvat ulkoasiainministeri ja muut hallinnonalan ministerit, valtiosihteerit, alivaltiosihteerit, osastopäälliköt, pohjoismaisen yhteistyön sihteeristön päällikkö, ulkoasiainhallinnon tarkastaja, Eurooppa-linjan johtaja, henkilöstöjohtaja, talousjohtaja, ministeriön sisäiseksi tiedottajaksi määrätty virkamies ja yksi henkilöstön nimeämä edustaja.

19 §

Yhteiset linjat ja niihin kuuluvat yksiköt

Poliittisella, kauppapoliittisella ja kehitysyhteistyöosastolla on seuraavat yhteiset linjat:

- 1) Eurooppa-linja;
 - 2) itälinja;
 - 3) Amerikan, Aasian ja Oseanian linja;
- sekä
- 4) Afrikan ja Lähi-idän linja.

Eurooppa-linjaan kuuluvat seuraavat yksiköt:

- 1) Länsi-Euroopan yksikkö;
- 2) yleisten EU-asioiden ja yhteensovittamisen yksikkö;
- 3) Keski- ja Kaakkois-Euroopan yksikkö;
- 4) EU:n laajentumisen yksikkö; ja
- 5) Länsi-Balkanin yksikkö.

Itälinjaan kuuluvat seuraavat yksiköt:

- 1) Venäjän yksikkö;
- 2) Itä-Euroopan ja Keski-Aasian yksikkö;
- 3) lähialueyhteistyön yksikkö; ja
- 4) pohjoisen ulottuvuuden yksikkö.

Amerikan, Aasian ja Oseanian linjaan kuuluvat seuraavat yksiköt:

- 1) Aasian ja Oseanian yksikkö;
- 2) Pohjois-Amerikan yksikkö; ja
- 3) Latinalaisen Amerikan yksikkö.

Afrikan ja Lähi-idän linjaan kuuluvat seuraavat yksiköt:

- 1) Lähi-idän ja Pohjois-Afrikan yksikkö;
- 2) Itä- ja Länsi-Afrikan yksikkö; ja
- 3) Eteläisen Afrikan yksikkö.

37 §

Alueellisten yksikköjen yleiset tehtävät

Poliittisen, kauppapoliittisen ja kehitysyhteistyöosaston yhteisiin linjoihin kuuluvien

alueellisten yksikköjen tehtävänä on muualla tässä luvussa määrättyjen erityisten tehtävien lisäksi käsitellä kahdenvälisiin sekä EU:n ulkosuhteisiin liittyviä poliittisia, kauppapoliittisia, kaupallis-taloudellisia ja kehitysyhteistyöasioita alueeseensa kuuluvien maiden osalta.

38 §

Eurooppa-linjan alueet ja tehtävät

Länsi-Euroopan yksikön alue on seuraava: Alankomaat, Andorra, Belgia, Espanja, Irlanti, Islanti, Iso-Britannia, Italia, Itävalta, Kreikka, Liechtenstein, Luxemburg, Monaco, Norja, Portugali, Pyhä istuin, Ranska, Ruotsi, Saksa, San Marino, Sveitsi ja Tanska.

Länsi-Euroopan yksiköllä on seuraavat erityiset tehtävät:

1) pohjoismainen yhteistyö lukuun ottamatta pohjoismaisen yhteistyön sihteeristön tehtäviä; sekä

2) EFTA ja ETA, jollei asia kuulu muulle toimintayksikölle.

Yleisten EU-asioiden ja yhteensovittamisen yksiköllä on seuraavat tehtävät:

1) EU:n yleinen kehittäminen, institutionaaliset kysymykset ja niitä koskevat hallitusten väliset konferenssit sekä horisontaaliset EU-asiat, jollei asia kuulu muulle toimintayksikölle;

2) Yleisten asioiden neuvoston valmistelutehtävät;

3) ministeriön sisäinen yhteensovittaminen EU-asioissa; ja

4) valmistelu EU-asioissa, jotka eivät kuulu ministeriön muiden toimintayksikköjen tehtäviin;

Keski- ja Kaakkois-Euroopan yksikön alue on seuraava: Bulgaria, Kypros, Latvia, Liettua, Malta, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tsekki, Turkki, Unkari ja Viro. Yksikön erityisiin tehtäviin kuuluvat Eurooppasopimukset.

EU:n laajentumisen yksiköllä on seuraavat tehtävät:

1) EU:n laajentuminen ja sitä koskevat hallitusten väliset konferenssit; sekä

2) liittymisneuvottelut ja muut liittymisprosessia koskevat asiat.

Länsi-Balkanin yksikön alue on seuraava: Albania, Bosnia-Hertsegovina, Jugoslavian liittotasavalta, Kroatia ja Makedonia (FYROM). Yksiköllä on seuraavat erityiset tehtävät:

1) Länsi-Balkanin rauhanprosessi;

2) Kaakkois-Euroopan vakaussopimus; ja

3) Länsi-Balkanin siviiliapu.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 2001.

Helsingissä 28 päivänä kesäkuuta 2001

Ulkoasiainministeri *Erkki Tuomioja*

Yksikön päällikkö Ari Rouhe

N:o 623

Sisäasiainministeriön päätös**kuntajaon muuttamisesta Toholammin ja Sievin kuntien välillä**

Annettu Helsingissä 27 päivänä kesäkuuta 2001

Sisäasiainministeriö on 19 päivänä joulukuuta 1997 annetun kuntajakolain (1196/1997) 1, 3, 5—7 ja 10—12 §:ssä säädettyjen kuntajaon muuttamisen edellytyksiä ja toimivaltuuksia koskevien määräysten mukaan sekä ottaen huomioon, mitä on säädetty 1 päivänä kesäkuuta 1922 annetun kielilain (148/1922) 2 §:ssä sellaisena kuin se on laissa 10/1975, päättänyt:

Kuntajaon muutos

Toholammin kunnasta siirretään Sievin kuntaan seuraavat tilojen osat:

Sievin kuntaan kameraalisesti kuuluvista Kukon kylän tiloista Puistola 56:1, Puutikkaharju 3:43, Puutikkala 54:0 ja Hanhineva 55:0 ne alueet, jotka yksiköt ovat saaneet Toholammin kunnan Toholammin kylän rekisteriyksiköstä Vipuojan palsta 878:76, 29 päivänä elokuuta 1996 kiinteistörekisteriin merkityssä yhteisen alueen lunastustoimituksessa Tno 410313.

Vaikutukset kielelliseen jaotukseen

Siirrot eivät aiheuta muutosta kuntien kielelliseen jaotukseen.

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2002.

Helsingissä 27 päivänä kesäkuuta 2001

Alue- ja kuntaministeri *Martti Korhonen*

Päätöksen tiedoksi saattaminen

Päätös on ilmoitettava asianomaisissa kunnissa niin kuin kunnalliset ilmoitukset kunnassa julkaistaan. Päätös ja sen perustelut tulee pitää kunnan ilmoitustaululla, kunnes päätös on saanut lainvoiman.

Päätöksen tiedoksisaattamisesta muutoin vastaa sisäasiainministeriö.

Valitusosoitus

Tähän päätökseen saa hakea muutosta valittamalla asianomainen kunta ja sen jäsen. Muutosta haetaan korkeimmalle hallinto-oikeudelle osoitettavalla ja toimitettavalla valituskirjelmällä.

Valituskirjelmän on oltava korkeimman hallinto-oikeuden kirjaamossa, Unioninkatu 16, 00130 Helsinki, 30 päivän kuluessa siitä, kun päätös on julkaistu säädöskokoelmassa.

Valituskirjelmässä on ilmoitettava valittajan nimi, kotikunta ja yhteystiedot sekä valituksen kohteena oleva päätös, päätökseen haettava muutos ja haettavan muutoksen perusteet.

Ylitarkastaja Minna-Liisa Rinne

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 620—623, 3 arkkia

EDITA OYJ, HELSINKI 2001

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1455-8904